EL ADELANTADO DE SEGOVIA

CORRESPONDENCIA: APARTADO 11.—Teléfono 25 — DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR RUFINO CANO DE RUEDA — REDACCION Y ADMINISTRACION: SAN AGUSTIN, 7

Año XLI.—Número 12.724 — Sábado 20 de Septiembre de 1941 — Precio del ejemplar, 25 céntimos

Infantería alemana realiza marchas asombrosas para seguir a las unidades blindadas. En la fotografía aparecen los infantes del Reich avanzando por una línea férrea que conduce a San Petersburgo

DIAS DE JUBILO PARA EUROPA

Hecatombes bolcheviques en todo el frente

El alto mando alemán no deja defraudado al público cuando anuncia grandes noticias—decíamos hace tres días—. De este modo, cuando prepara a la opinión internacional para informarla, los adversarios del Reich deben echarse a temblar. Porque, aunque parezca incomprensible, es lo cierto que los amigos de la Unión Soviética se enteran de lo que ocurre en suelo ruso por los informes alemanes, y a juzgar por las declaraciones de altos jefes soviéticos prisioneros, el propio Moscú no conoce la magnitud de sus pérdidas territoriales hasta que el mando alemán no considera oportuno ponerle en antecedentes de lo ocurrido. El secreto más riguroso envuelve la guerra en Rusia, y poco a poco vamos dándonos cabal cuenta de que precisamente ese secreto resulta un arma temible de la estrategia germana. Por lo visto las divisiones motorizadas alemanas andan por tierras rusas silenciosamente, puesto que resulta inútil el pretender localizarlas, seguir su rastro, conocer sus movimientos. Aparecen donde menos se piensa y se disipan como volutas de humo a la vista de los observadores. Es ¿por qué no decirlo? algo rayano en la maravilla del arte militar. ¿Quién era capaz de afirmar rotundamente, ni sospechar siquiera, que Ucrania, con sus 460.000 kilómetros cuadrados y cerca de 30 millones de habi-

(Continúa en la página segunda.)

Esta estampa apacible de la campiña rusa, ya en plena retaguardia, nos parece un feliz augurio de la era de paz que traerá también para el pueblo ruso la vida tranquila que ansía desde hace mucho tiempo

A LOS TRES MESES DE GUERRA GERMANO-SOVIETICA

Algunos aspectos sobre los cuales conviene reflexionar

Por ELISEO DE PABLO BARBADO

Está a punto de cumplirse el tercer mes de la guerra de Europa contra la Unión Soviética. Sería obvio escribir acerca de los avances alemanes, de las enormes extensiones territoriales ocupadas, de los millones de soldados soviéticos puestos fuera de combate, de las formidables industrias restadas a la organización bolchevique, de las ciudades conquistadas o cercadas, de las cantidades fabulosas de material de guerra destruído o capturado... Todo ello está en la memoria del lector.

Es la densa, verdaderamente colosal, organización soviética, la que reclama cada día nuestra atención; esa organización creada mientras los dirigentes bolcheviques adormecían al mundo con sus propagandas pacifistas, sus encendidas diatribas contra la guerra, con sus ataques contra los imperialismos insaciables. Ante esa sorprendente potencia militar, suele mucha gente quedar sobrecogida de estupor, pero no es frecuente que se detenga a reflexionar acerca del alcance que pudo llegar a tener para la civilización universal, y de un modo particular y concreto para Europa, el perfeccionamiento de aquella máquina guerrera.

El estupor que produce el exacto conocimiento del poder militar bolchevique, trócase en impresión de horror cuando pensamos en la suerte que estaba reservada a nuestro continente. Por eso, aun pasando por alto las grandes conquistas de los alemanes y de sus aliados, infinitamente mayores de lo que cabía esperar, una vez conocido el grado de preparación de los soviets, debemos fijar nuestra atención en la capacidad animal de sacrificio que está dando pruebas la raza eslava oriental, fanática, insensible y fatalista por naturaleza y, por añadidura, espoleada por la organización terrorista que vigila a los combatientes y exige de éstos inútiles sacrificios, hasta el punto de imponer la inmolación de millones de vidas humanas por la sencilla razón de que allí el hombre, como tal hombre, y mientras sea subalterno, carece de valor.

Por mucha repugnancia que nos inspire la demoníaca insensibilidad de los dirigentes soviéticos ante el sacrificio que imponen a sus masas, es lo cierto que nos hallamos ante una característica bolchevique plenamente conseguida para los fines que persiguen los residentes del Kremlin. ¿Qué habría ocurrido si en el momento de ser derramados sobre Europa aquellos rebaños de gentes sin principios de humanidad, sin fe, sin sensibilidad, hubiesen encontrado (por el desgaste natural impuesto por una guerra prolongada), débiles diques de contención en la parte central del continente?

Tales son las reflexiones que sugiere, a los tres meses de comenzada, la guerra contra la Unión Soviética.

¡TRABAJADORES!

Antes del 30 de Septiembre deben solicitar los Préstamos Nupciales del Régimen Nacional de Subsidios Familiares los que proyecten contraer matrimonio en el mes de Noviembre.

Dos portaaviones, cinco cruceros y otras unidades inglesas

Se encuentran en astilleros de los Estados Unidos

Probablemente reparando averías

Washington, 20 (2 t.)—El departamento de Marina de los Estados Unidos declara que de común acuerdo con el Almirantazgo británico se han facilitados detalles de los barcos ingleses que se encuentran en los puertos norteamericanos siempre que ello no lesione las actividades militares. Así informan que el crucero inglés «Warspite» se encuentra en los astilleros de Bremerton, en el Estado de Washington, en la costa occidental de los Estados Unidos. Los portaaviones «Formidable» e «Illustrious», están en Norfolk, en Virginia, costa oriental norteamericana. Los cruceros «Delhi» y «Dido», en los astilleros de Brooklyn, en Nueva York. Los cruceros «Liverpool» y «Orion», en Mare Island, en California. El crucero transformado «Asturias», en New Portsmouth. Los corbetas «Naus», «Turtium» y «Prim Rosa», en Charleston, en Carolina del Sur, y finalmente, un dragaminas se encuentra en Baltimore, en la costa oriental de los Estados Unidos.—Efe.

LA SITUACION EN LA UNION SOVIETICA

¿Oposición del Cáucaso y del Donetz a MOSCU?

Las grandes victorias alemanas

Roma, 20 (2 t.)—Bajo enormes titulares, los periódicos italianos publican y comentan los comunicados especiales del Alto Mando alemán.-Efe.

***

París, 20 (2 t.)—Los comunicados especiales del Alto Mando alemán son publicados en la primera página de todos los periódicos. Bajo enormes titulares destaca la Prensa parisién la ocupación de Kiev y las consecuencias que esta conquista ha de tener para el futuro desarrollo de las operaciones en el Este.—Efe.

Tarifa de suscripción de EL ADELANTADO

	MES	TRIMESTRE
Segovia	5,00	15,00
Provincia	5,00	15,00

PAGO ADELANTADO

Efemérides 20 de Septiembre de 1840

MUERE EL DOCTOR FRANCIA

¡Qué extraños antecedentes los de este hombre famoso que más tarde fué dictador del Paraguay! Gaspar Rodríguez de Francia había estudiado en su mocedad en el Seminario eclesiástico de Asunción. Por este motivo sus enemigos le llamaron más tarde "el dictador teólogo". No fué, sin embargo, el doctor Francia un gobernante teocrático, sino todo lo diametralmente opuesto a este concepto político. Por sistema, o por simple aberración intelectiva, el doctor Francia, que sirvió admirablemente a su país y a quien el Paraguay debió su exaltación política y cultural, juzgó oportuno declararse enemigo de lo confesional, en lo que, como fácilmente puede deducirse, erró de medio a medio. No sólo fué anticatólico este famoso gobernante sudamericano, sino también profundamente xenófobo. Francia odiaba todo lo extranjero y se hizo clásico el episodio del famoso investigador francés Bompland, que permaneció durante diez años en el Paraguay, como si fuese un prisionero de guerra de su Jefe de Estado. Como *Francia no quería relaciones con nadie, cerró las fronteras del país, y por espacio de veinticinco años, Paraguay fué una región misteriosa para el exterior. De todos recelaba, y dícese que los únicos confidentes del dictador eran su barbero y hasta su vieja ama de casa, una doméstica zafia y gruñona que preparaba al Presidente los frugales platos que se servían a la mesa. A pesar de todo el Gobierno del doctor Francia fué un estimable precedente de la Constitución que el Paraguay hubo de darse pocos años más tarde.*—ARCO SPES.

Fiscalía de Tasas de Segovia

Madrid, 20 (2 t.)—El "Boletín Oficial del Estado" publica hoy una Orden de la Presidencia del Gobierno, por la que se dispone pase a prestar sus servicios a la Fiscalía Provincial de Tasas, de Segovia, don Ramón Vilariño de Andrés Moreno, secretario de Magistratura de Trabajo con destino actual en la Magistratura de Trabajo de Las Palmas.—Logos.

La G. P. U. ejerce una acción despiadada en dichas regiones

Para salvaguardar el prestigio gubernamental

Budapest, 20 (2 t.)—Cada vez existen mayores divergencias entre el Gobierno soviético y la población de las cuencas industriales del Caucaso y del Donetz, según noticias que el diario "Kiujsag" atribuye a los centros oficiosos de Angora. La G. P. U.—añade—ejerce su despiadada acción en aquellas comarcas para salvaguardar el prestigio gubernamental, y estas dificutaldes interiores de los soviets han sido objeto de estudio en la reciente reunión del partido turco del pueblo por parte del ministro de Negocios Extranjeros Saradjoglu.—Efe.

REFLEXIONES

Del "Cathouc Herald," de Londres

¿Por qué y por quién combatimos?

El periódico londinense, "Cathouc Herald", ha reflexionado acerca de la actitud de los "pequeños" países europeos, en relación con la guerra actual, y es España la nación sobre la cual se concentran sus consideraciones, que plantean un grave problema social, político y religioso. Le plantean, pero no le resuelven, ni aportan una deducción terminante, aunque, por lo que a nosotros se refiere, hemos llegado mentalmente a un resultado concreto.

Dejemos al "Cathouc Herald" exponer su punto de vista y plantear tremendas interrogantes que deja sin contestación. He aquí lo que dice aquel periódico:

«España ha pasado por un infierno, en la ardua tarea de redimir a un país católico de la desintegración, secularismos y bolchevismo. Después de lo que ha pasado, le es imposible desear la victoria de las fuerzas internacionales que lo provocaron, y ¿cómo va a interpretar una alianza voluntaria entre estas potencias occidentales y el bolchevismo?

Si creemos verdaderamente en los derechos de independencia de otras naciones, hemos de tener en cuenta sus condiciones; hemos de saber de una vez y para siempre, que España no querrá ni podrá estar nunca a nuestro lado, hasta que no se haya convencido de que nuestra victoria no amenaza la labor de la revolución nacional.

¿Por qué todos los países pequeños, uno tras otro, parecen preferir la causa de nuestros enemigos?

Nos encontramos en la alternativa de contestar esta pregunta, e interrogarnos nosotros mismos si, después de todo, estamos completamente en el buen camino o atacamos ciegamente como un toro, sin reconocer la destrucción que causamos, ni el mundo que dejamos tras de nosotros.

Esta consideración nos parece el factor más importante en la guerra. ¿Estamos combatiendo por la restauración de las condiciones de licencia religiosa, moral y política en Europa? ¿Estamos combatiendo, sin saberlo, por el dominio de un socialismo ateo o un capitalismo sin Dios, o de ambos juntos?»

DESPUES DE LA CAIDA DE KIEV

Prensa alemana: "Ha sonado la hora para los soviets"

Las repercusiones de la gran victoria de KIEV son imprevisibles

Ya no existe frente del DNIEPER

Berlín, 20 (2 t.)—Los periódicos berlineses comentan la progresión de las tropas alemanas en el frente del Este. El "Berliner Boersen Zeitung" dice:

"La nación alemana sabía que la reserva del alto mando ocultaba en los últimos días la gran victoria que se preparaba. La batalla de aniquilamiento de Kiev es la más grande que registra la Historia. Significa el triunfo de la estrategia, y prueba la verdad de las palabras del Führer: "Nada hay imposible para el Ejército alemán". La batalla de Kiev pone un punto final a las informaciones falsas de la propaganda enemiga.

El "Deutsche Allegmeine Zeitung" comenta:

La bandera alemana que ondea sobre la ciudadela de Kiev, es el faro que anuncia a los soviets y sus aliados británicos que la hora ha sonado.

"Berliner Lokalanzeiger": "Jamás se ha visto tanta heroicidad como la de la campaña del Este. Las repercusiones de esta gran victoria son imprevisibles".

"Volkischer Beobachter": "El Ejército del mariscal Budienny marcha hacia la catástrofe. Stalin dió a su mariscal órdenes terminantes de defender la línea del Dnieper, decisiva para la suerte de la Unión. No hace mucho tiempo que en Londres, Moscú y Nueva York se pretendía que el Dnieper era el Marne ruso. Hoy ya no existe frente del Dnieper".—Efe.

SERVICIO NACIONAL DEL TRIGO

Reintegro de préstamos en metálico y en especie

Circular núm. 13

Se pone en conocimiento de todos aquellos que tienen concedidos préstamos en metálico por este Servicio y que no han sido cancelados hasta la fecha, que deberán personarse sin excusa ni pretexto alguno antes del 15 de Octubre próximo, en las oficinas de esta Jefatura, con el fin de proceder a la liquidación y reintegro de los mismos, advirtiéndoles que transcurrido dicho plazo se procederá por la vía de apremio contra los morosos.

Para el reintegro de los préstamos de semilla concedidos en la pasada campaña, deberán efectuar la entrega de las cantidades que les fueron concedidas, mas el 4 por 100 en peso, o sea, 104 kilos del producto por cada 100 kilos de semilla recibidos, precisamente en el mismo almacén del que recibieron la semilla.

Los prestatarios de trigo podrán optar entre efectuar el pago de la semilla en especie o en metálico. En este último caso deberán personarse en las oficinas de esta Jefatura para proceder a la liquidación correspondiente.

Con referencia a los préstamos de semilla de los demás productos, es condición indispensable que el reintegro se efectúe precisamente en especie, no admitiéndose el pago en metálico bajo ningún concepto, advirtiendo a los interesados que el reintegro de estos préstamos tiene absoluta preferencia sobre cualquier otra cantidad a reservarse y que el incumplimiento de lo dispuesto dará lugar a que los que no lo efectúen de esta forma, sean puestos a disposición del señor fiscal provincial de Tasas, a los efectos que procedan.

Se encarece a los señores alcaldes y jefes locales de F. E. T y de las J. O. N-S., que den la máxima publicidad a la presente, para que llegue a conocimiento de todos los agricultores.

Por Dios, España y su Revolución Nacionalsindicalista.

Segovia, 17 de Septiembre de 1941.—El jefe provincial, FABIO HERNANDEZ.

Kiev

Unos 650.000 habitantes. Capital de Ucrania, se alza sobre el río Dniéper. Demográficamente, es la tercera ciudad de Rusia. Política, industrial y económicamente, figura también en primerísimo lugar. Se halla en el centro de las feracísimas llanuras ucranianas y es el núcleo principal de la importante riqueza industrial y minera de Ucrania. Y, militarmente, ocupa el fondo de la gigantesca bolsa de 25.000 kilómetros cuadrados que han realizado las divisiones de los mariscales von Rundstert y von Bock. Unos 500.000 soldados bolcheviques esperan en ellas su aniquilamiento, inevitable si no prefieren rendirse.

Torpedeamiento de dos buques italianos que llevaban tropas

El comunicado italiano de hoy dice entre otras cosas:

«Dos barcos italianos de transporte que llevaban tropas y formaban parte de un convoy, han sido torpedeados y hundidos por el enemigo frente a Trípoli. Casi todos los soldados embarcados y tripulantes de los buques en cuestión han sido salvados por los barcos de escolta y unidades de la Marina italiana que acudieron al lugar del hecho.»

Dos buques ingleses hundidos por la aviación alemana

Berlín, 20.—Los aviones de bombardeo alemanes han hundido en la noche del 19 al 20 de Septiembre un mercante de 10.000 toneladas que navegaba en convoy a lo largo de la costa oriental de Inglaterra. También han destruído un petrolero de 7.000 toneladas que formaba parte del mismo convoy.

EFE

El terror rojo en LETONIA

Unas 27.000 personas fueron asesinadas, deportadas o detenidas

De éstas, sólo 351 han aparecido sanas y salvas

Riga, 20 (2 t.)—Las investigaciones llevadas a cabo por la Cruz Roja letona, dan a conocer que el número de personas asesinadas, deportadas o detenidas en Letonia durante el terror bolchevique, es de 27.000 aproximadamente, correspondiendo a esta cifra 18.000 hombres, 6.000 mujeres y 3.000 niños menores de diez años; de ellas, sólo han aparecido sanas y salvas 351 y se estima que el número real de víctimas alcanzará al doble de la cifra indicada que sólo se refiere a casos comprobados.

EFE

M.C.D. 2022

LAS GRANDES VICTORIAS EN EL ESTE

Los alemanes han entrado en la ciudad de KIEV

DECLARACION DE BERLIN

ALEMANIA no negocia la apertura de los Dardanelos

Ni se efectúan concentraciones de tropas en BULGARIA

Berlín, 19.—Las informaciones publicadas en el extranjero, y según las cuales el delegado económico del Reich, doctor Clodius, se encontraba actualmente en Turquía para negociar la apertura de los Dardanelos para la Marina alemana, han sido desmentidas categóricamente en la Wilhelmstrasse, donde se declara que las únicas negociaciones que dirige el doctor Clodius se refieren exclusivamente a los intercambios comerciales germanoturcos. Los medios oficiosos de Berlín agregan: «Por lo demás, la cuestión de los Estrechos está completamente clara y no constituye objeto de conversaciones.

También se califican de fantásticas las noticias sobre supuestas concentraciones de tropas alemanas en Bulgaria y sobre los «preparativos militares acelerados» de este país. Se hace constar, por último, que tales rumores no tienen más fin que desviar la atención de la inquietud que reina en Turquía como consecuencia de los acontecimientos del Irán.—Efe.

Días de júbilo para Europa

(Viene de la página primera.)

tantes ha quedado ya, casi totalmente, dentro del área ocupada por los alemanes? ¿Quién podía imaginar siquiera esa formidable maniobra de los mariscales von Rundstert y von Bock? ¿Quién podía esperar la presencia de los alemanes cerca de Jarkov y a punto de cortar, por progresión terrestre (si no está cortado a estas horas) el esencialísimo ferrocarril Moscú-Sebastopol, enlace fundamental del corazón de la Unión Soviética con el mar Negro?

Y ahí están con grandeza y alcance de hechos memorables y decisivos, los acontecimientos militares esperados.

Sin echar a volar la fantasía (porque Rusia es una cantera inagotable de hombres) fijemos nuestra atención en estas cifras y en estos datos:

Kiev, la tercera ciudad de Rusia en importancia, ocupada.

Odesa, cercada por tierra.

La península de Crimea, en peligro inminente de quedar aislada del territorio soviético.

Ucrania, conquistada.

Las tropas alemanas, aproximadamente equidistantes de Smolenko y Moscú.

La escuadra roja del Báltico encerrada en el golfo de Finlandia, sin posibilidad de salida por lo que se refiere a las unidades de grande, medio y regular tonelaje.

San Petersburgo, cercado.

1.000.000 de soldados sitiados en la zona de la antigua capital zarista.

500.000 soldados cercados en la región de Kiev.

1.800.000 prisioneros soviéticos.

Una cifra aproximadamente igual, en más o en menos, de muertos bolcheviques.

Un número de heridos (temporalmente inhabilitados para combatir) superior a las dos cifras de muertos y heridos.

Son, los actuales, días de gran júbilo para Europa. Nosotros participamos de él sin que nos desentendamos de lo que queda aún por hacer, pero serenamente confiados en que los cruzados europeos lo harán. Y si los propios rusos son capaces de reaccionar contra sus infrahumanos dirigentes, tanto mejor.

La aviación alemana persigue a los soviets en fuga al Este de POLTAVA

La criminalidad del mando rojo: Escuadrones de caballería soviética contra divisiones acorazadas alemanas

La acción destructora de la aviación alemana sobre las formaciones rojas

Berlín, 19 (noche).—Los aviones de bombardeo alemanes, siguiendo el curso de las rápidas operaciones alemanas en Ucrania, han atacado las posiciones soviéticas. Sus bombas han originado destrucciones graves en dichas posiciones y en los nidos de la resistencia soviética. Además, los bombarderos alemanes han aniquilado 16 carros y 200 vehículos diversos. Han sido puestas fuera de combate cinco baterías de la defensa antiaérea y otros tres cañones. Han incendiado 23 trenes de transporte de fuerzas soviéticas. Otros bombarderos y de vuelo en picado alemanes han atacado por olas sucesivas las columnas y posiciones de artillería soviéticas. En el curso de sus violentos ataques han destruído un total de 660 vehículos de toda especie y 41 cañones, infligiendo a los bolcheviques pérdidas extraordinariamente sangrientas.—Efe.

Fuertes incendios en las costas del mar Negro

Berlín, 19 (noche).—Las acciones de la aviación alemana se han dirigido en la noche del 18 al 19 de Septiembre, en el sector meridional del frente oriental, contra instalaciones portuarias soviéticas de la costa del mar Negro, y contra las posiciones de la defensa antiaérea, logrando destrucciones que se añaden a las que se hicieron en la noche del 18. Los aviadores alemanes han podido comprobar fuertes incendios, que se extienden en una vasta superficie.—Efe.

LA ENTRADA EN KIEV

Berlín, 19. (Urgente.)—El alto mando de las fuerzas armadas alemanas anuncia la ocupación de Kiev en el siguiente comunicado extraordinario:

«Las operaciones de cerco señaladas en el parte extraordinario de esta tarde comprendían el ataque contra Kiev, la capital de Ucrania. Las tropas alemanas, después de romper audazmente las fortificaciones poderosamente organizadas de la orilla oeste del Dnieper, han penetrado en la ciudad. Desde esta mañana, la bandera alemana ondea en la ciudadela».—Efe.

PERSECUCION DE LOS SOVIETS EN RETIRADA AL ESTE DE POLTAVA

Berlín, 19 (noche).—En la jornada del 19 de Septiembre, los bombarderos alemanes han atacado a las formaciones bolcheviques en fuga, al Este de Poltava. Las columnas motorizadas han sido dispersadas y destruídas en vuelos rasantes. Líneas de ferrocarriles y puntos de empalme, así como las carreteras por las que se retiraban las fuerzas bolcheviques, han quedado destruídas. En el sector central del frente oriental, los ataques de la aviación alemana se han dirigido hoy, en primer término, contra las comunicaciones ferroviarias de los bolcheviques. Una línea importante de ferrocarril ha quedado interrumpida en varios sitios, y varios trenes han descarrilado. En un aeródromo soviético se han originado grandes incendios, en cobertizos y refugios, a consecuencia de un ataque alemán. Con ocasión de los ataques de los bombarderos alemanes contra otro aeródromo soviético en el sector de San Petersburgo, 24 aviones rojos han sido destruídos en el suelo, según las informaciones recibidas hasta este momento. Otros seis aviones han sido derribados en combates aéreos.—Efe.

ESCUADRONES ROJOS CONTRA DIVISIONES BLINDADAS ALEMANAS

Berlín, 19 (noche).—En uno de los sectores del frente oriental, en que luchaban dos Divisiones alemanas, los soviets atacaron con varios escuadrones, con el propósito de detener el avance alemán. El ataque de estos escuadrones de Caballería constituye una prueba elocuente de la criminalidad de los jefes militares bolcheviques, que sacrifican vidas y material de guerra en casos completamente desesperados, exponiéndoles a un seguro fracaso. Todas las circunstancias hacían prever que tal maniobra de los soviets estaba condenada al fracaso. Inmediatamente después de los primeros disparos alemanes, la Caballería bolchevique se vió presa del pánico. Jinetes y caballos caían en desordenados montones bajo la granizada de los proyectiles alemanes. Casi todos los atacantes han sido víctimas de esta ridícula maniobra, por la que se pretendía detener el avance alemán.—Efe.

Buques de guerra y trenes alcanzados

Berlín, 19 (noche).—Los bombarderos alemanes han reanudado su victoriosa acción contra los buques de guerra y mercantes de la flota soviética del mar Negro, según comunican a la Agencia D. N. B. de fuente militar. Fueron gravemente averiados un crucero y un pequeño buque de guerra, así como tres mercantes que desplazaban en total 10.000 toneladas. En la Ucrania meridional, los bombarderos alemanes han atacado con importantes éxitos varios trenes soviéticos: un tren blindado fué alcanzado de lleno y en otra línea fueron bombardeados y ametrallados varios trenes en marcha, de tal forma que hubieron de descarrilar.—Efe.

Las estudiantes alemanas en Madrid

Madrid, 20.—Han llegado a Madrid, procedentes de Levante, las camaradas estudiantes alemanas que, invitadas por la Sección Femenina de la Delegación Nacional del Sindicato Español Universitario, recorren España acompañadas por la delegada de este Distrito Universitario, camarada Patrocinio Artola. Ayer han visitado el Palacio Nacional y el Museo del Prado. Esta tarde recorrerán las distintas dependencias de la Jefatura Nacional y la Ciudad Universitaria.

Hoy salen para Toledo, donde visitarán las ruinas del glorioso Alcázar y la Catedral.

Futbolistas mallorquines cumplen una promesa

Ofrecen a la Virgen de Lluch el balón con que ganaron el campeonato

Palma de Mallorca, 19.—Ayer por la tarde, y en cumplimiento de promesa hecha cuando se disputaba el campeonato de fútbol, los jugadores del «Constancia», campeón de Baleares, clasificado en segunda categoría nacional de Liga, se trasladaron a pie al santuario de Lluch, recorriendo 18 kilómetros, con objeto de ofrendar a la Virgen el balón con que ganaron el campeonato el pasado año.

Acompañaron a los jugadores las autoridades y jerarquías locales de Inca. Al llegar al santuario se cantó una salve en acción de gracias, entregando el balón en que campea el escudo del Club Constancia, con la inscripción «Campeonato 1939-1940». Dentro del balón va un tuvo de cristal conteniendo un pergamino firmado por los jugadores.—Logos.

Encuentro entre la Guardia civil y unos forajidos

Tres de éstos resultan muertos

Almería, 19.—En el término de Oria, pueblo de esta provincia, y en las proximidades del cortijo del Lirrán, ha tenido lugar un encuentro entre la Guardia civil y una partida de forajidos, que venían realizando algunos asaltos a propiedades y cortijos de aquel término municipal.

Formaban la partida Antonio Melchón Martínez «el Barbero», Melchor Alonso Millán «el Españlla», y los vecinos de Albox, Antonio Carmona Marín «el Gibao» y otro sujeto apodado «el Veneno». Localizados por la Guardia civil, los tres últimos resultaron muertos.

Exámenes extraordinarios

Se verificarán a partir del día 24

Madrid, 20.—Por gestiones de la Jefatura Nacional del Sindicato Español Universitario con el ministro de Educación Nacional y rector de la Universidad Central, y de conformidad con estas autoridades, los exámenes extraordinarios se verificarán a partir del día 24 en primera convocatoria y en los primeros días de Octubre en segunda.

Unicamente se celebrarán los ya anunciados para el día 22 del actual a fin de evitar trastornos a los alumnos que ya hubiesen solicitado sus permisos militares para ellos, advirtiendo que la segunda vuelta de éstos será también en los primeros días de Octubre.

LA LUCHA EN TORNO A SAN PETERSBURGO

Cientos de cañones de todos los calibres en acción

En la ciudad hay unos tres millones de personas entre civiles y militares

Acorazado soviético averiado

Berlín, 19 (noche).—Comunican a la D. N. B. que un buque de línea soviético, divisado por los bombarderos alemanes en aguas de San Petersburgo y atacado inmediatamente, ha sufrido graves averías por las bombas que le fueron arrojadas.—Efe.

El heroísmo de un batallón rumano

Puesto de relieve por el general ANTONESCU

Bucarest.—El general Antonescu ha puesto de relieve en una orden del día de las fuerzas armadas rumanas, los actos de heroismo realizados por el 17 batallón de la Marina Real, que se distinguió en la defensa de los puentes sobre el Danubio contra los ataques bolcheviques. El batallón destruyó ocho lanchas rápidas y remolcadores rusos en el río y después de cruzar el Danubio fué la primera unidad rumana que entró en la ciudad de Tartabunar, en la reconquista de Besarabia.—Efe.

Relato de un testigo ocular de la lucha en torno a San Petersburgo

Berlín, 19 (noche).—Un testigo ocular ha relatado a la D. N. B. cómo una División alemana, después de haberse abierto camino, en duros combates, a través del cinturón fortificado de San Petersburgo, forzó los fortines bolcheviques uno a uno. Estos fortines tenían paredes de cemento armado de dos o tres metros de espesor y cúpulas giratorias en un todo semejantes a las de la línea Maginot, Metaxas y Stalin. Intervienen en estas batallas formidables cantidades de material. Cientos de cañones truenan sin cesar. Piezas de todos los calibres participan en este ruido infernal, que acaba por producir un solo estruendo. Es un verdadero infierno para los que se encuentran bajo los refugios. Los obuses estallan sin interrupción, y los cañones vomitan metralla, provocando ininterrumpidas detonaciones. En este infernal concierto se mezcla frecuentemente el ruido de los motores de los aviones alemanes. Grupos tras grupos, escuadrillas tras escuadrillas abren fuego, y el aire se llena del estrépito de las explosiones. Gigantescas columnas negras, formadas por trozos de cemento y de hierro, ascienden por el aire. Cuando el día muere, cincuenta fortines han quedado destruídos por esta sola División.—Efe.

¿NO ESTA VOROCHILOF EN SAN PETERSBURGO?

Estocolmo, 19.—Un oficial soviético hecho prisionero por los finlandeses ha declarado que un gran número de edificios públicos y monumentos célebres de San Petersburgo están ya en ruinas. Los bombardeos continuos de los alemanes y las destrucciones soviéticas han causado en la ciudad daños muy importantes. Sin embargo, el palacio de invierno y el célebre Ermitage están intactos, así como la catedral de Kazán, valiosísimo edificio del siglo XVIII, que está protegido por sacos de arena. Se ha tenido que suspender el trabajo en muchas fábricas que recibían la energía de las centrales de los ríos Swir y Vollcov, que han sido ya destruídas u ocupadas. Sólo continúan su trabajo las fábricas que reciben la corriente de centrales alimentadas con carbón. La contención de los incendios se ha hecho muy difícil a causa de la destrucción de una parte importante de la red de distribución de agua. El mismo oficial ha declarado que gracias a las evacuaciones efectuadas a última hora, la población de San Petersburgo ha disminuído y se calcula ahora en tres millones de personas, entre civiles y militares, se conocen pocos detalles. Las ciudadelas de Kronstadt y Ornanienburgo han sido sometidas en los últimos días a intensísimos bombardeos de artillería y aviación, que han reducido al silencio las baterías de dichas fortalezas. Según informes no confirmados, el mariscal Vorochilof no se encuentra en San Petersburgo, sino en la región de Vologda a 55 kilómetros al Este de la capital, donde se esfuerza por reunir nuevas unidades para acudir en socorro de la ciudad.—Efe.

Una niña perece carbonizada

Y otras dos sufren quemaduras

Pontevedra, 19.—En un hórreo de una finca de la parroquia de Meirá, en el municipio de Moíno, se hallaban jugando las niñas María, Otilia y Luisa Santiago Fernández, de ocho, seis y dos años, respectivamente. Una de ellas encendió una cerilla de una caja que cogiera en casa de sus padres, propagándose la llama a un haz de paja y poco después el fuego al hórreo entero. Las llamas hicieron presa en las ropas de las niñas y pereció, carbonizada, la más pequeña. Las otras dos sufren quemaduras de consideración.—Logos.

Un concurso de ganado en Lugo

Ferrol del Caudillo, 19.—Los campesinos de los pueblos enclavados en la comarca ferrolana se disponen a concurrir al concurso de ganado vacuno que en el próximo mes se celebrará en Lugo, donde se premiarán los mejores ejemplares de las razas gallega, holandesa y suiza. El concurso está patrocinado por la Dirección general de Ganadería y Junta provincial del Fomento Pecuario.—Logos.

LA MORAL DE LA DIVISION AZUL

Ensalzada por un corresponsal alemán de guerra

Justos elogios al general MUÑOZ GRANDES

Berlín, 19.—Un corresponsal oficial de guerra envía la siguiente crónica sobre la participación de la División Azul en la lucha contra el comunismo:

«Los soldados que vestidos con uniformes «color de bosque» marchan bajo la bandera rojo y gualda están orgullosos de poder aportar la contribución de España al aniquilamiento del bolchevismo ruso y al futuro desarrollo pacífico de Europa. Por su parte, los soldados alemanes se muestran también orgullosos de estos camaradas que avanzan a su lado con un alegre espíritu combativo. Del mismo modo que la Legión Cóndor, cuando formaba parte de los Ejércitos del general Franco, no llevaba sus uniformes alemanes, la División Azul lleva ahora las armas y los uniformes de Alemania, aunque lucen en el casco y en la manga derecha los colores españoles. Esta División es una unidad netamente española, mandada por jefes y oficiales españoles. Todos sus componentes son voluntarios falangistas, que ya hicieron su prueba de fuego durante la guerra civil. Muchos ostentan condecoraciones nacionales, como, por ejemplo, la Medalla Militar, e incluso la laureada. En sus filas figuran personalidades muy destacadas.

El general Muñoz Grandes, que presentó la División al Führer-Canciller y que es el jefe directo de estos soldados, es un militar de extraordinarios méritos. Ultimamente mandaba las fuerzas españolas del campo de Gibraltar. Le rodea un Cuerpo de oficiales de gran experiencia, y tiene a su disposición a varios oficiales-intérpretes del Ejército del Reich, de suerte que la cooperación armónica con las autoridades militares alemanas está completamente garantizada y no tropieza con la menor dificultad.

La División Azul ha efectuado ya grandes marchas. Su moral es excelente, y con respecto a los soldados alemanes, los soldados españoles se muestran buenos camaradas, amables y siempre dispuestos para el servicio.»—Efe.

Se extrae a un niño un trozo de metralla

Le tenía alojado en el corazón

Valladolid, 19.—Un trozo de metralla de dos centímetros de volumen le ha sido extraído del corazón a un niño de siete años por el doctor don Toribio López González, en una delicada operación practicada en el Hospital provincial. El resultado de la intervención ha sido satisfactorio y el niño se encuentra fuera de todo peligro.

Lea V. los anuncios breves

†

PRIMER ANIVERSARIO

DEL SEÑOR

DON NICOLAS PASCUAL CRISTOBAL

Auxiliar administrativo del Ejército

Muerto en acto de servicio en el Pinar de Antequera (Valladolid)

D. E. P.

Sus desconsolada esposa doña Isabel Ibáñez; hijas Lidita, Maribel y Pilarín; padre don Gabriel; madre política doña Vicenta Calpe, viuda de Ibáñez; hermanos doña Eloísa, Mariano, Anselmo y Rufina; hermanos políticos, tíos, primos y demás familia,

Agradecerán una oración por el alma del finado.

La misa que se oficiará el próximo día 22, a las nueve de la mañana, en la iglesia de Santa Eulalia, será aplicada por el descanso de su alma.

†

TERCER ANIVERSARIO

D. José Luis Esteban Perruca

Teniente provisional de Infantería.

Dió su vida heroicamente por Dios y por la Patria en el frente del Ebro (Gandesa) el día 22 de Septiembre de 1938

a los 22 años de edad

R. I. P.

La misa que se celebre el día 22 de los corrientes, a las nueve de la mañana, en la iglesia parroquial de Santa María de Nieva; las que se recen en dicho día desde las seis y media, a las ocho de la mañana, en el convento de los Padres Dominicos, de dicha villa, y la que se diga en el indicado día en Madrid, a las ocho de la mañana, en la iglesia de Nuestra Señora del Rosario, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

Sus apenados padres, hermanos, abuela, tíos, primos y demás familia,

Agradecerán a sus amistades la asistencia a dichos actos.

El mando soviético huyó de KIEV y la guarnición se rindió

Los alemanes ocupan varias islas en la bahía de RIGA

Y continúan los ataques aéreos contra MOSCU y ODESA

Comunicado alemán

Cuartel General del Führer, 20 (5 t.)—Comunicado del Alto Mando de las fuerzas armadas alemanas:

Las divisiones de la infantería alemana, en colaboración con las fuerzas aéreas, y como ya ha sido anunciado, han conseguido atravesar en varios puntos la línea poderosamente fortificada de Kiev, en la orilla occidental del Dnieper. En audaz ataque han entrado en la ciudad, mientras que el enemigo, simultáneamente, se retiraba de la misma, y han izado en la ciudad la bandera de guerra alemana. Después de la huída del Alto Mando soviético, las tropas de ocupación de Kiev han arrojado las armas y se han negado a seguir combatiendo y ofreciendo resistencia.

Como ha sido también anunciado en comunicado especial, la ciudad de Poltava, a 120 kilómetros al SO. de Charkov, ha sido ocupada el 18 de Septiembre.

En colaboración con formaciones de la Marina de guerra y de la aviación, las tropas del Reich, pertenecientes al ejército de tierra, han ocupado a mediados de Septiembre las islas Worms y Moon, a la entrada de la bahía de Riga. El capitán Paekow, por su propia iniciativa, avanzó el 16 de Septiembre con su compañía, partiendo de la isla de Moon, sobre la región oriental de la isla Oesel, ocupando el dique que se encontraba parcialmente destruído por el enemigo. Gracias a este golpe de mano, ha sido posible establecer condiciones que permitirán la prosecución de las operaciones, que ya se llevan a cabo con éxito para la total conquista de la isla. La aviación alemana ha bombardeado la pasada noche Moscú y Odesa.

En lucha contra la navegación de aprovisionamiento de la Gran Bretaña, los aviones alemanes de bombardeo han hundido la noche del 20 de Septiembre dos barcos mercantes, uno de los cuales era petrolero de unas 17.000 toneladas. Ambos buques formaban parte de un convoy que navegaba al Este de Hull. Otro mercante fué gravemente averiado durante el día por bombas lanzadas por los aviones alemanes en servicio sobre la costa Sureste de la Gran Bretaña.

En Africa del Norte, los aviones alemanes han atacado la noche del 19 de Septiembre, con gran eficacia, los depósitos de petróleo de Suez, y las instalaciones portuarias de Alejandría y Port-Said.

El enemigo ha realizado la pasada noche, con pocas fuerzas, algunos ataques sobre Alemania septentrional. Algunos aviones se acercaron a los alrededores de la capital del Reich. La población civil de Stetin ha tenido débiles pérdidas en muertos y heridos a consecuencia de las bombas arrojadas por los aviones británicos. La D. C. A. alemana ha derribado dos aviones enemigos.—Efe.

Comunicado italiano

Roma, 20 (5 t.)—Comunicado oficial del Alto Mando de las fuerzas armadas italianas:

En Africa del Norte, sector de Sollum, fueron rechazados elementos enemigos que, apoyados por autos blindados, intentaron acercarse a nuestras posiciones. Aviones ingleses han atacado Trípoli, causando daños en casas indígenas. La D. C. A. de Benghasi ha derribado un avión británico.

En Africa oriental, la guarnición de Wolchefit ha atacado y conquistado una importante posición enemiga después de vencer la gran resistencia del enemigo, que fué puesto en fuga después de ocasionarle sensibles pérdidas. Fueron capturados armas, municiones y abundante material de diferentes clases. En Celga, una columna compuesta de tropas nacionales y coloniales, al mando del teniente coronel Domenico Miranda, ha realizado una brillante acción. Después de duro combate y de encarnizada lucha cuerpo a cuerpo, el enemigo huyó desordenadamente, abandonando más de trescientos cadáveres sobre el campo de batalla. En el Mediterráneo oriental ,nuestros aviones han atacado y averiado gravemente a un pequeño mercante enemigo.—Efe.

Comunicado inglés

Londres, 20 (5 t.)—Comunicado de los ministerios del Aire y Seguridad Interior:

«Nada que señalar en el transcurso de la noche sobre las islas británicas.»—Efe.

Otro comunicado inglés

Londres, 20 (5 t.)—Comunicado del ministerio del Aire:

El gran puerto enemigo del Báltico de Stetin ha sido atacado por la aviación británica durante la pasada noche. Sus refinerías de petróleo han sido eficazmente bombardeadas. No han regresado de este servicio dos aviones. Los aviones del servicio costero han bombardeado Nantes, sin sufrir pérdidas.—Efe.

s 13.000 prisioneros nceses repatriados

Inmediatamente de entrar Francia han recobrado la libertad

rís, 20 (5 t.)—El primero de los trenes que repatriarán un total ce mil prisioneros franceses que contraban en los campos de ntración de Alemania, ha llega- Compiegne, donde fueron reci- por las autoridades alemanas y esas de la zona ocupada. Torecobraron inmediatamente la li- d al descender del tren. Los pri- os que van a fijar su residencia zona no ocupada han continua- su viaje hasta Chalons sur Marne, de serán oficialmente puestos en tad.—Efe.

E DICE EN LONDRES

rítica situación en el Este

l los alemanes conquistan KIEV...»

msterdan, 20 (5 t.)—Cirilo in ha hablado esta mañana la radio de Londres y ha de- rado, entre otras cosas, lo si- ente:

"Nuestras simpatías por la cau- de lo aliados no nos impiden nocer que las noticias recibi- del frente del Este, son de rema gravedad. Los soviets nocen que el enemigo se en- ntra ya a las puertas de Kiev, ciudad más importante de rania. La situación se ha he- crítica. Si se conquista la ciu-, nos encontraremos ante una e pérdida para nuestros alia- y para nosotros, ya que, rte de la importancia estraté- de Kiev, se encuentran cer- s importantísimas fuerzas so- icas. La situación se hace más prometida porque en todo el te los soviets han perdido tidades considerables de hom- material y porque sus ejér- se ven forzados a librar du- combates en San Petersbur- Kiev, Odessa y Crimea."—

N QUE CONDICIONES PODRIA STENERSE LA RESISTENCIA BOLCHEVIQUE

Estocolmo, 20 (5 t.)—Inglate- renunciará a su derecho de oridad en los suministros de terial de guerra norteamerica- para que pueda ser enviado damente a Rusia, declara el responsal en Wáshington del rio sueco "Goteborgs Morgen- den". La medida parece estar acuerdo, según el referido co- responsal, con las reiteradas pe- ones que en tal sentido hicie- n los embajadores soviéticos en shington y Londres, los cua- aseguraban que la resistencia chevique sólo podrá sostener- en razón de la velocidad con se verifiquen las entregas de mas de Norteamérica a la R. S. S.—Efe.

fatura de Abastecimientos y Transportes

Suministro de garbanzos y azúcar

Se hace presente al vecindario de la capital que a partir del próximo día 22 de los corrientes, se llevará a cabo un suministro de garbanzos a razón de 250 gramos por persona y al precio de 2,30 pesetas kilo, previo corte del cupón número 21 de la hoja de racionamiento de legumbres y 100 gramos de azúcar por persona al precio de 2,75 pesetas kilo, previo corte del cupón número 7 de la hoja de racionamiento de este artículo.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Segovia, 20 de Septiembre de 1941.

EL GOBERNADOR CIVIL.

TEATRO CERVANTES

Mañana domingo, en las secciones de 4, 7,30 y 10

La Metro Goldwyn Mayer presenta a Greta Garbo en su gran superproducción de estreno y hablada en español

Ninotchka

NOTA.—Al recoger la localidad en taquilla, le darán un tike del subsidio que, junto con la localidad, será presentado a los porteros para su admisión en el Teatro.

El nuevo Shah del Irán

Ha decretado una amnistía general

Kabul, 20 (5 t.)—El nuevo Shah del Irán, ha decretado una amnistía general, en virtud de la cual ya han sido puestos en libertad numerosos presos políticos. El presidente del Consejo, Furugho, continúa en su cargo, pero se habla de la constitución de un nuevo Gobierno.—Efe.

El ministro de Trabajo

Ha regresado a Madrid

Madrid, 20.—Procedente de su viaje a la cuenca minera de Huelva y Ríotinto, ha regresado en el día de hoy el ministro de Trabajo, camarada Girón, así como el director general de Trabajo, señor Sánchez Arjona.—Logos.

EUROPA y los planes anglo-yanqui-soviéticos

«Según La correspondencia Diplomática y Política»

Berlín, 20 (5 t.)—"La Correspondencia Diplomática y Política Alemana" publica un artículo acerca de la agitación soviética en los Balcanes durante el período de tensión en esta región y a la acción revolucionaria en Bulgaria.

"Muy significativa ha sido—dice—el intento de intimidación efectuado por el ministro norteamericano en Sofía, inmediatamente después que Bulgaria hubo rechazado la amenazadora nota soviética. Esta falta de tacto es característica en la "ayuda de las potencias plutocráticas". En nuestros días, la plutocracia y el bolchevismo se han unido en contra de las naciones que no quieren verse entregadas a la esclavitud ni a la servidumbre de las potencias capitalistas y del régimen de explotación bolchevique. Por lo que se refiere a Europa, sus enemigos habrían deseado determinar su porvenir según sus propios deseos. Habrían querido desarmar a todas las naciones del continente, a excepción de la Unión Soviética, y entregarlas de buen o mal grado en manos de los bolcheviques. El resto de Europa dependería de los anglosajones. Los pueblos de Europa no olvidarán jamás que Churchill y Roosevelt están dispuestos a ayudar a la U. R. S. S. hasta la victoria final, como lo ha afirmado Harriman. En cuanto a ellos—que se llaman a sí mismos filántropos—permitirían que el mundo occidental se sumergiera en las olas rojas del bolchevismo, con el único fin de conservar la dominación de todo el mundo." Efe.

En espera de una acción decisiva sobre CHARKOV

En CRIMEA se perfilan nuevos éxitos. Hay que esperar acontecimientos decisivos antes del invierno

Roma, 20 (5 t.)—Virginio Gayda publica un artículo en el «Giornale d'Italia», en el que examina la situación actual en el frente oriental y dice:

«La capitulación de Kiev es para los soviets una pérdida en extremo grave desde los puntos de vista militar, político y moral. Con sus 850.000 habitantes, Kiev es la tercera ciudad de la U. R. S. S., al mismo tiempo que un gran centro industrial y agrícola de Ucrania. La ocupación de Poltava, ciudad situada muy al Este de Kiev, en dirección a Charkow, señala que esta última ciudad está a punto de ser objeto de una acción decisiva. Se perfilan nuevos éxitos en Crimea. Los ingleses y norteamericanos no pueden prometer ayuda a la U. R. S. S. Jamás llegarán a reemplazar todo lo que los soviets han perdido en Ucrania. En esta región se encuentran los más importantes centros agrícolas y de la industria soviética: 63 millones de toneladas de hulla, en una producción total de ciento treinta millones, eran extraídos de las minas de Ucrania. Los yacimientos más importantes de hierro se encuentran también en esta región, y es también en Ucrania donde los soviets habían instalado sus más importantes industrias siderúrgicas. Los anglosajones esperan que el invierno permitirá a los bolcheviques restablecer la situación. El invierno es muy duro en Rusia, desde luego, pero en las actuales circunstancias es más de temer para las tropas rojas en retirada que para los alemanes y sus aliados. Por otra parte, durante las pocas semanas que nos separan del invierno se han de registrar todavía acontecimientos decisivos en el frente oriental.»—Efe.

DELARACIONES DEL SEÑOR XIMENEZ DE SANDOVAL

Dos muchachos españoles entre los prisioneros rusos

Con otros muchos niños españoles fueron llevados a Rusia por los rojos en 1937. No obstante contar sólamente dieciséis años, fueron enrolados en los batallones soviéticos. Otros niños han sido encontrados ya

La «División Azul» sigue, y seguirá, en tierras de Rusia

Madrid, 20.—Al recibir esta tarde a los periodistas el señor Ximénez de Sandoval, jefe del Gabiente diplomático del ministro de Asuntos Exteriores, les manifestó lo siguiente:

«Algunas Agencias de Prensa extranjera han lanzado la especie, tendenciosa y absurda, del regreso a España de la División Azul que, precisamente en estos momentos, se halla en línea cumpliendo con su deber, español, europeo y cristiano, de combatir al comunismo. La falsedad citada que los representantes de esas mismas Agencias en España pueden comprobar y desmentir, ha sido publicada en ciertos sectores de la Prensa americana con la intención que guía cierta campaña bien conocida. No obstante, la División Azul sigue y seguirá en tierras de Rusia hasta el total cumplimiento de las misiones que la Patria ha encomendado a estos soldados voluntarios, una de las cuales ha de ser el rescate de los miles de niños enviados a Rusia por los mandos marxistas. Algunos de estos niños, por cierto, han sido encontrados ya. Aunque parezca increíble y monstruoso, entre los prisioneros rusos hechos por el Ejército finlandés figuran dos niños españoles de diecisiete años, llamados Celestino Fernández y Rubén Vicari, naturales, el primero, de Avilés, y el segundo de Santurce, llevados a Rusia con otros muchos niños en 1937. Ambos muchachos, españoles, no obstante su corta edad y no ser comunistas, fueron enrolados por la fuerza en los batallones soviéticos, de los que han sido salvados por las heroicas fuerzas finlandesas. El Gobierno español ha iniciado con el de Helsinki las gestiones para la liberación y repatriación de estos jóvenes españoles, robados, como tantos otros, por las llamadas «fuerzas del bien».—Logos.

DECLARACION DE VICHY

Fidelidad del Imperio francés

Desde los indígenas a las fuerzas armadas

Vichy, 20 (5 t.)—El Consejo de ministros ha celebrado, bajo la presidencia del mariscal Pétain, una reunión sobre la cual se ha publicado la siguiente nota oficiosa:

«El vicepresidente del Gobierno, almirante Darlan, dió cuenta de la creación de una comisión interministerial que estará encargada de coordinar las medidas dictadas o que se dicten para resolver las dificultades económicas y sociales durante el próximo invierno. Esta comisión ha iniciado ya su labor. Por otra parte, el secretario de Colonias, almirante Platón, hizo un informe general sobre la actual situación en el Imperio francés, y puso de relieve la fidelidad, lealtad y adhesión de la población indígena, las fuerzas armadas coloniales y los funcionarios públicos de la Metrópoli. También fué aprobado un Reglamento para el funcionamiento de las Cajas de las antiguas Asambleas nacionales.

Se examinó la necesidad de ampliar la representación oficial en la zona ocupada, principalmente en París y en la región septentrional.»-Efe.

Divergencias en el Gobierno argentino

En relación con las medidas antialemanas que allí han sido adoptadas

Buenos Aires, 20 (5 t.)—El Consejo de ministros se ha reunido bajo la presidencia del vicepresidente de la República, Castillo, para discutir la adquisición de cuatro barcos mercantes daneses que se encuentran actualmente en el puerto de Buenos Aires. También se trató de las medidas aprobadas por la Cámara contra el embajador y los súbditos alemanes. Según la Prensa, entre los ministros hubo divergencias de criterio en cuanto a esta última cuestión.—Efe.

Después de ocupar

TEHERAN

Ingleses y bolcheviques tratan de justificarse

Angora, 20 (2 t.)—Los Gobiernos inglés y soviético han dirigido una nota al Gobierno del Irán en la que declaran que éste, con ocasión de los últimos acontecimientos, se demostró incapaz de mantener el orden en el país. Se añade en dicha nota que la ocupación de Teherán por las fuerzas anglo-bolcheviques no tiene otro objeto que el de apoyar, por todos los medios, al Gobierno iraniano en la defensa de la paz pública.--Efe.

La vida en los campamentos del Frente de Juventudes

Reflejada en dos películas filmadas por la Delegación Nacional

Madrid, 20.—Por la Delegación Nacional del Frente de Juventudes se han filmado recientemente dos películas documentales sobre la actividad de los campamentos establecidos en toda España. A primero del pasado mes se concluyó el rodaje, llevado a efecto en los campamentos de Playa y Montana. Los escenarios escogidos con detenimiento y anticipación, fueron los campamentos de Salinas (masculino) dependiente de la Delegación provincial de Asturias; el de Ribadeo (femenino), de las de Lugo, y los de Cercedilla (femenino) y El Escorial y Peñote (masculinos), dependientes de la Delegación provincial de Madrid. En los momentos actuales se termina el montaje de los documentales, para los que el maestro Joaquín Turina ha escrito las partituras. Dos serán los documentales: uno referente a los campamentos femeninos, y el otro a los de muchachos. El guión, redactado cuidadosamente, reflejará, de manera ágil cinematográfica, y lleno de simpatía, no solamente la vida sana en su aspecto corporal y físico de nuestra juventud en los campamentos, sino también lo más interesante, que es el aspecto de formación política y espiritual, dentro del marco de la nueva España nacionalsindicalista. Las referencias que hasta ahora se tienen de la fotografía de las citadas películas son excelentes y permiten esperar un franco éxito. La exhibición de estos documentales tendrá lugar en plazo breve.—Logos.

Cuando manipulaban con bencina

Se inflama y perece abrasada una anciana

Otras tres personas sufrieron quemaduras gravísimas

Pontevedra, 20.—Cuando manipulaba con una botella de bencina en la cocina de su casa la vecina del pueblo de Valeje, partido de la Cañiza, María Antonio Muñiz, de setenta y cuatro años, se inflamó la botella al acercar a ella una vela. Las llamas prendieron en las ropas de la anciana, así como en las de una hija suya llamada Carmen. En auxilio de las dos acudieron el marido de la primera, Albino Carames, y un pariente de la familia, a todos los cuales también alcanzaron las llamas. María falleció a consecuencia de las quemaduras sufridas, y los otros ingresaron en estado desesperado en el hospital provincial de Pontevedra.—Logos.

La correspondencia de la «División Azul»

Madrid, 20.—Se pone en conocimiento de cuantos dirijan correspondencia a los pertenecientes a la División Azul española de voluntarios en Alemania, que es indispensable hagan constar en la dirección el número del feldpost que habrán recibido directamente de los voluntarios.

OTRAS NOTICIAS NACIONALES

Entierro del novelista José Mas

Madrid, 20.—Ayer falleció en Madrid el gran novelista sevillano José Mas, autor de novelas y cuentos que han sido traducidos al extranjero entre las que figuran «En el país de los bubis» y «El rastrero». Se especializó en las novelas de costumbres regionales. Esta tarde se verificó su entierro.—Logos.

Oposiciones a ingreso en el Cuerpo Auxiliar de Contabilidad del Estado

Madrid, 20.—El «Boletín Oficial del Estado» publica hoy una disposición de Hacienda por la que se convoca a oposiciones a ingreso en el Cuerpo Auxiliar de Contabilidad del Estado para proveer cuarenta plazas de contadores auxiliares de la última clase, vacantes en la actualidad, y veinte más que constituirán la escala de aspirantes en expectación de destino. Los ejercicios darán comienzo en el próximo Abril, y las instancias se recibirán del 2 al 31 de Enero de 1942.

PLUS ULTRA
PLUS ULTRA
COMPAÑIA ANÓNIMA DE SEGUROS GENERALES
DIRECCION GENERAL: Plaza de las Cortes, 8. MADRID
Pone en conocimiento de sus asegurados y del público en general que sus oficinas para SEGOVIA y su provincia están instaladas en la calle de
Infanta Isabel, 15 SEGOVIA

M.C.D. 2022

AÑO XLI.—Número 12.724

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Sábado 20 de Septiembre de 1941

UN CUADRO DE ZULOAGA

El segoviano "Gregorio el botero"

Que fué robado por los soviets, está en San Petersburgo

Por GONZALO ESPAÑA

Tenía todo el aspecto de un monstruo, de un verdadero aborto de la naturaleza. Parecía escapado del fondo sombrío de un aguafuerte de Goya, constituyendo uno de los más alucinantes «caprichos» del glorioso maestro aragonés.

Cuando pasaba ante nuestros ojos, por las calles de nuestra ciudad, allá por los años 1893 ó 1894, era como el recuerdo aciago de una angustiosa pesadilla, hija de un delirio febril.

Enano espantoso, con la faz achatada, con los brazos muy largos y las manos como mazas gruesas, con las piernas retorcidas, andaba torpemente, inclinándose de un lado a otro como un orangután que caminará erecto.

Se llamaba Gregorio y se le conocía generalmente por el apodo de «el Botero», porque había ejercido este oficio basto. ¡Gregorio «el Botero»!... Los chicos se reían de él y las personas serias le miraban con un gesto de amarga compasión. Y, sin embargo, en tan horrible cuerpo anidaba, como en el de «Quasimodo», de «Nuestra Señora de París», un alma bondadosa.

Los alumnos de la Academia de Artillería se servían de sus leales servicios y le designaban con el mote de «Ravachol de las sopas de ajo». Fué el demandadero imprescindible de todos los cadetes. Les seguía, como un perro fiel, en las marchas y en los ejercicios prácticos del campo de Baterías. Terminados éstos, les llevaba a sus casas los reglamentarios equipos, y cuando alguno de sus protectores sufría un arresto, cargaba sobre sus hombros el colchón, las mantas y las sábanas, para transportarlas, desde la casa de huéspedes correspondiente, al calabozo de la Academia, para que durmiera blandamente allí el que era objeto de semejante castigo.

Tampoco desdeñaba emplearle en tales menesteres el príncipe don Carlos de Borbón y Borbón, descendiente de los reyes de Nápoles, que contrajo nupcias con la princesa de Asturias, doña María de las Mercedes, hermana de don Alfonso XIII, que después alcanzó el grado de capitán general, y que cursaba con su hermano don Fernando, duque de Calabria, los estudios militares en Segovia, costeados por la infanta Isabel.

Todavía, a pesar del mucho tiempo transcurrido, no podemos apartar de la imaginación la figura siniestra de este ser desgraciado, a quien creemos verle aún acercarse a don Carlos de Borbón, rogándole con plañidera súplica:

—Señorito Carlos—para él no existía el título de alteza—: una perrilla...

Y también, al recibir una moneda de plata, en vez de otra de cobre, saltar de gozo, cómicamente, como un trasgo en un drama de magia.

En Ignacio Zuloaga—que halló aquí amplios horizontes, tipos y costumbres para sus cuadros más célebres—, significaba una constante obsesión la presencia de este deforme enano, al que deseaba trasladar a una de sus maravillosas creaciones pictóricas.

—Gregorio, hijo mío—le decía cariñosamente—, déjate retratar.

¡Ahí era nada, una criatura tan repelente, hija de un genio! ¡Lo que puede el entusiasmo artístico!...

Pero ni las promesas de dádivas metálicas cuantiosas, ni los más enternecedores requerimientos lograban ablandar al monstruo que, convencido de su enorme fealdad, no quería que ésta pudiera universalmente divulgarse, inmortalizada por el milagro de un pincel sublime.

Hasta que un día feliz consiguió el gran pintor eibarrés realizar su anhelado propósito. Y surgió un lienzo prodigioso, de velazqueña factura. Se titula «Gregorio el Botero» y aparece éste destacándose de un fondo segoviano impresionante que escaló, con el retrato, la cumbre más alta de la fama.

Causó asombro en París. Y un magnate ruso le adquirió, sin reparar en su elevado coste, para su espléndido palacio de San Petersburgo. En éste estuvo hasta el triunfo de la revolución bolchevique. Hoy, robado por los soviets, se encuentra secuestrado en un museo de la antigua capital de los zares.

Hace un mes, hablando con un miembro de la familia Zuloaga, un joven jerarca del Movimiento español, que forma parte de la División Azul, le expresó a este respecto:

—Vamos a Rusia a vengar nuestros muertos, a rescatar nuestros niños llevados allí y nuestros tesoros de arte, entre éstos el cuadro «Gregorio el Botero», obra de su genial pariente Ignacio.

Que así sea. Que se cumpla tan laudable deseo. Que esta joya pictórica de la cultura occidental torne a admirarse en el mundo civilizado, del que no debió nunca salir.

Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N-S.

Sección Femenina del S. E. U.

Para el curso de 1941-42 se ha concedido al S. E. U. en Madrid el pabellón nuevo de la Residencia de Teresa de Cepeda.

Por lo tanto, toda afiliada que por verificar sus estudios en Madrid le interese dicha Residencia, deberá pasarse por esta Delegación antes del próximo día 27, para su inclusión en el número de plazas.

Jefatura Provincial de Abastecimientos y Transportes

Se hace público que con fecha 15 de los corrientes y en el «Boletín Oficial» de la provincia número 110, se inserta la circular de esta Jefatura número 326 sobre precios máximo para cubiertas y cámaras de automóviles.

Circular núm. 330

El excelentísimo señor comisario general de Abastecimientos y Transportes me comunica, en circular núm. 210, que, como resultado de expediente incoado por la Secretaría General Técnica del ministerio de Industria y Comercio, en instancia de Sociedad Española del Acumulador Tudor, en nombre de todos los fabricantes de pilas secas, relativo a elevación de precios de cuatro modelos de pilas de esta fabricación, la Secretaría General Técnica ha resuelto, en virtud de las facultades que le han sido conferidas, denegar la petición por lo que se refiere a elevación de precios, por estimar que en la tarifa autorizada con fecha 15-3-40 se aceptaron unos aumentos suficientemente amplios para absorber las elevaciones sufridas por las primeras materias y mano de obra desde aquella fecha.

Se autoriza la modificación del descuento del 25 por 100, establecido en dichas tarifas de 15-3-40, aplicándose en adelante el 20 por 100 en la venta a detallista y el 20 por 100 más 10 por 100, en las ventas a mayoristas.

Lo que se hace público para general conocimiento.

El gobernador civil

SEGOVIA RELIGIOSO

En Santo Domingo.—Mañana será la función mensual de la V. O. T. A las nueve, misa de comunión general, y por la tarde, a las cinco, exposición, estación, rosario, ejercicio, plática por el padre director, reserva y plegaria a Santo Domingo.

Hay indulgencia plenaria por la absolución que se dará por la tarde.

En los Padres Franciscanos.—La Archicofradía de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro celebrará mañana, día 21, sus cultos mensuales en la forma siguiente: A las nueve de la mañana, comunión general, y por la tarde, a las siete y media, exposición de S. D. M., rezo de la corona seráfica, meditación y reserva, terminando con la salve popular cantada.

El martes, a las diez, se rezará una misa en sufragio del alma de doña María de Lecea. Se ruega a las señoras archicofrades la asistencia.

En el convento de la Encarnación.—El lunes, día 22, se celebrará la función mensual dedicada a Santa Rita de Casia. Por la mañana, a las ocho, misa de comunión general, y por la tarde, a las seis y media, el ejercicio piadoso a la gloriosa santa.

Congregación Mariana de Luises y Kostkas.—Esta Congregación recuerda a todos sus miembros la obligación de asistir mañana, como tercer domingo de mes, a la comunión general mensual, a las nueve, en la iglesia de Padres Jesuítas, y a la reunión que se tendrá a continuación en el salón de la Congregación.

Los sermones en la novena de la Virgen de la Fuencisla.—Se ha dispuesto que, en lugar de los días anunciados en el programa, relativo a los cultos del novenario que se celebrará este año en honor de la Virgen de la Fuencisla en su santuario, el sermón del día 23 esté a cargo del muy ilustre señor don Emilio Alvarez, canónigo de Valladolid, y el del día 26 le pronunciará don Plácido Centeno, cura ecónomo de Turégano.

Nos complacemos en hacerlo público para conocimiento de los fieles.

Retenga en su memoria para cuando tenga que comprar su calzado este nombre – – –
ZAPATERIA LA IDEAL
Cervantes, 8 y 10 Segovia

GRAN FERIA DE GANADOS en la villa de FUENTEPELAYO

Desde los días 24 al 29 de Septiembre se celebrará en esta villa, para conmemorar las fiestas de SAN MIGUEL, una gran feria de ganados de todas las clases.

NOTA.—Se recuerda a los señores feriantes que vengan provistos de la correspondiente guía de Sanidad.—El alcalde, *Críspulo Molino Martín.*

SE NECESITA

guarda de monte de caza, con práctica, casado, sin familia, de treinta a cuarenta años, con buenos informes, teniendo personas solventes que avalen su conducta. Los interesados pueden presentarse a solicitar la plaza en el pueblo de Villalba (provincia de Madrid), monte «El Hormigal», los días 23, 24 y 25 del corriente, para conocerse y tratar condiciones.

SE VENDE FABRICA

de harinas de diez mil kilos, sistema Darerio, denominada «La Minguela», con importante salto de agua, dando flúido a la fábrica de harinas y varios pueblos, con hermosa arboleda, pinares y terrenos anejos al salto. Para tratar, en Cuéllar (Segovia), con Honesto Carbajo.

EL PARTIDO DE MAÑANA

A las cinco de la tarde de mañana, domingo, se jugará un interesante encuentro de fútbol entre los primeros equipos del Club Deportivo Pacífico, antiguo Racing de Madrid, y la Gimnástica Segoviana. El encuentro promete ser interesante, dada la valía de los equipos contendientes.

Lotería Pro Ciegos

Sorteo del día 18.—Premiado con 25 pesetas, número 175. Premiados con 2,50 pesetas, los terminados en 75.

Sorteo del día 19.—Premiados con 25 pesetas, número 324. Premiados con 2,50 pesetas, los terminados en 24.

Pedid Manzanilla SIRENA

Palmera
Hojas y máquinas para afeitar
Vea la nueva máquina «Palmera» graduable para todas las barbas
PERFUMERIA VELASCO
I. la Católica, 2 Teléfono 260

José M.ª Vinuesa
DENTISTA
Cconsulta diaria de diez a una y de cuatro a siete
Plaza del Corpus, 8, principal. C.
Teléfono 439 SEGOVIA

Manuel Herrero Martín
MEDICO
Especialista en niños
Consulta de tres a seis
Plaza del Corpus, 8, principal B.
Teléfono 231. SEGOVIA

D. Vidaechea
Médico oculista
Cconsulta diaria de 11 a 2
Calle Colón, 5. Teléfono 302
SEGOVIA

Señorita: ¿Quiere vestir elegante y a la vez económicamente? Confecciónese usted misma sus prendas en el acreditado
INSTITUTO-FEMENINO
Enseñanza completa de corte y confección. Fantasía y sastre-confrot moderno. Clases espaciosas. Ultimos adelantos.
CORTE
Clases para estudio de profesora. Clases generales para señoritas mañana y tarde. Nocturnas para señoritas empleadas. Sección especial. Ropa interior y niños. Adornos y bordado.
CONFECCION
Directora
Srta. M.ª Luisa Hernández Fraile
Refitolería, 3, segundo, derecha

CALZADOS MATIAS SUCESOR
Hemos recibido miles de modelos de la última moda para señora, caballero y niños
Precios baratísimos Inmenso surtido
CALZADOS DE CONFIANZA
Casa MATIAS
Juan Bravo, 22. Frente a la ex cárcel, ¿eh?

Belladermis
Excelente preparado para la belleza de las manos y cutis
Perfumería El Capricho
Cervantes, 2. Teléfono 283. Segovia.

Vacas lecheras

compramos, preferibles raza holandesa. Escribir con detalles y precio a Jorge Hernández. Ancora, 9, Mádrid.

Sección de anuncios breves

De una a veinte palabras, dos pesetas cincuenta céntimos; por cada palabra más, veinte céntimos.

Los originales se remitirán a la Administración de EL ADELANTADO, San Agustín, 7 (bajo), acompañados de su importe en metálico, sellos de Correos u otra forma análoga, el día antes de la fecha en que deban publicarse.

LUBRIFICANTES «Minerva - Oil». Representante: Ubaldo M. García. Buitrago, 8. Teléfono 301. Segovia.

Pérdida llavero con llaves y chapa con número 1.877 Se agradecerá devolución almacén Frutos Serranillo, donde se gratificará

Finca. 130 hectáreas. Regadío secano pastos, vendo, alquilo, cedo para explotación con propietario, facilidades pago. Informes: Francisco Galindo (Seguros). Segovia.

Panaderos Herrajes para hornos y maquinaria para la industria. Representante: U. Mariano García, Buitrago, 8. Segovia. Teléfono, 301.

Electrón reparará a usted su aparato de radio. Taller, en Juan Bravo, 25.

Máquinas de escribir. Compro pagando su valor actual aunque no funcionen. Máquinas de sumar y calcular. Alberto González. Perocota, 1.

Tartana y 150 cabrios, vendo. Fernán García, 11. (Carbonería).

Telefunken-Radio último modelo 1941 con garantía de válvulas 1.800 pesetas (incluído subsidio) Agencia Auto-Industrias, Azoguejo, 9.

Cerda de doce arrobas y cerdo de nueve, vendo. Razón, Las Navillas. Casa Feu.

Vaca suiza recién parida del segundo, vendo. Tratar, Florencio Casado. Rebollo.

Vendo dos novillos terreno y mestizo y dos cerdos. Tratar, Juan Robledo Martín, en Santo Domingo de Pirón.

Motores eléctricos, nuevos, usados, quemados, compro y transformadores. Apartado 303. Bilbao.

Vendo armario luna, perchero y mesa comedor; todo buen estado. San Francisco, 21, tercero.

Vaca mestiza, pintas blancas y negras, seis años, extraviada feria Villacastín. Abonará gastos y gratificará Gregorio Pérez, en Bercial.

Vendo vaca suiza recién parida del segundo, otra preñada de tres meses y dos chotas de año. Pedro Gómez, en Zarzuela del Pinar.

Vendo o cambio cerda castrada ocho a nueve arrobas por novilla abocada a parir. Benito Herranz, en Abades.

Pareja mulas yeguatas, siete cuartas, tres dedos, doce años, aperos de labor, vendo o cambio por pareja vacas. Sixto Yuste, en Añe.

Vendo vaca suiza primeriza, recién parida; cerda de siete arrobas. preñada y cerdo de cinco. Enrique Marugán. Juarros de Ríomoros.

Vendo vaca suiza primeriza, gran tamaño; cerda de siete arrobas, preñada y cerdo de cinco. Enrique Marugán. Juarros de Ríomoros.

Sirvienta de veinticinco a cincuenta años se necesita para casa de labrador. Informes, Tomás Monjas, en Los Huertos.

Compro vacas lecheras abocadas a parir o recién paridas, a base de buenas. Belén, 20. Madrid. Teléfono 33827. Víctor Martín.

"El Serranillo" almacén de frutas, avellanas, cacahuet, aceitunas. Vendo cubas vacías, compro sacos. San Franciςco, 13. Teléfono 284. Segovia.

Selecionadora se alquila para la selección de semillas, en San Clemente, 2.

Basura se vende la de dos cijas. Tratar, Gregorio García en Abades.

Se vende un novillo mestizo de diecìocho a veinte arrobas. Tratar con Julián Bartolomé, en Navas de Oro.

Ama de cría se necesita en su domicilio. Razón, Joaquín Sanz. (Pescadería). Valleruela de Sepúlveda.

Se venden varios álamos negros de diferentes tamaños. Para tratar, Demetrio Cantalejo. Santo Domingo de Pirón.

Casa recién reformada, con tres pisos y tienda alquilados y tienda y piso disponible, vendo. Tratar con el dueño Macías Picavea, 27 (esquina Plaza Onésimo Redondo). Valladolid.

Máquina cepilladora combinada con todo su funcionamiento eléctrico, vendo. Mariano Sacristán. Bernardos.

Alamos negros, secos, vendo 70 propios para carreteros. Verlos y tratar, Casiano Rincón, en Palazuelos de Eresma.

Se vende escalera, carro nuevo reforzado para tres caballerías. Tratar, Capuchinos Alta, 1, segundo.

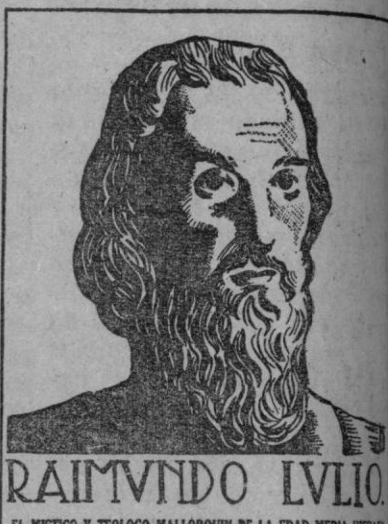
Vendo o cambio por ovejas de vida sesenta carneros buenos. Tratar, Victorino Manrique. Cabañas de Polendos.

Vendo o cambio por ganado de carne 60 ovejas merinas, buena clase. Eugenio García, en Hontoria.

Cerdos se vende una partida de cinco meses, jaros. Razón, Capuchinos Alta, 1. segundo.

Se vende o cambia por carro de varas para una eaballería carro yugo fuerte. Tratar, Eleuterio Mayo. Navas de Oro.

Vendo dos novillas suizas abocadas al segundo. Celestino Luquero, en Coca.


RAIMVNDO LVLIO.
EL MISTICO Y TEOLOGO MALLORQUIN DE LA EDAD MEDIA HISPANA, da su nombre a la calle en que se encuentra el FOTOGRABADO DE SUCESOR DE E. PAEZ, de cuya solvencia y perfección técnica es exponente conciso el medio siglo de labor constante.
RAIMUNDO LULIO, 22.—TELEFONO 32254—MADRID

VENDO TIERRAS
labor y pastos
Términos municipales de Boceguillas y Negredo
Razón:
L. BALAIRON
Alberto Aguilera, 37. MADRID

Se vende
maquinaria de vidrio soplada, compuesta de compresor, gasógenos, máquina de requemar, máquina de cortar, soapletes, etcétera.
Razón, Iglesia, 19. San Lorenzo

CASA VELASCO
Almacén de Drogas, Perfumería, Ortopedia, Especialidades Farmacéuticas
AL POR MAYOR
BUENOS PRECIOS. GRAN SURTIDO.
SERVICIO RAPIDO
Isabel la Católica, 2. Teléfono 260
Apartado 38

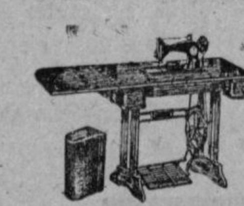
Sandalias
Botas para campo Abarcas de goma
Alpargatas
etcétera etcétera
PRECIOS BARATISIMOS
CALZADOS FUERTES
CASA
R. Olmos Serna
San Juan, 10 Segovia

Zapatería «LOS CHICOS»
Por derribo de local, se ha trasladado a la calle de Isabel la Católica, número 12, próximo a la plaza de Franco (antes plaza Mayor).
No dejen de visitar la zapatería «LOS CHICOS», donde encontrarán grandioso surtido y modelos de la última moda y géneros de los mejores fabricantes.
No olviden: zapatería «LOS CHICOS», próximo a la plaza de Franco.

VINOS Y VERMUT "Morales" de La Palma del Condado (Huelva)
Coñac Viejo Morales Fabricado con vieja Solera
Recuerde esta marca y exíjala siempre
PEDIDOS: Apartado 51. Teléfono 263. SEGOVIA

SOLRIZA
PELUQUEROS: Tal es el interés de la casa SOLRIZA de que todos los profesionales conozcan y empleen su maravilloso método de ondulación permanente sin aparato ni electricidad, que ofrece la enseñanza gratuita y cuantos datos precisen para el empleo de sus productos, disponiendo y valiéndose para ello de sus viajantes técnicos demostradores. Diríjanse solicitándolo al representante de esta provincia don Alberto González Gómez, calle de Perocota, número 1, segundo, que además les ampliará toda clase de informes sobre la venta al contado y a plazos de sus secadores silenciosos, palanganas, duchas, champuneras, calentadores eléctricos y demás artículos de peluquería en general, fabricados por SOLRIZA.
Concesionario: D. Tomás Velasco, calle de Isabel la Católica, número 1

Mariano Romero Becerril
ESPECIALISTA EN VENEREO, SIFILIS Y HERNIAS
Consulta diaria. Cervantes, 38. Segovia. Teléfono 437

Antes de comprar máquina de coser, visite la exposición y consulte precios en la acreditada
Casa Solera

Esta elegante máquina sólo vale 900 pesetas
donde encontrará la máquina que desea desde 125 a 2.000 pesetas. Todas las máquinas se venden garantizadas por diez años
CASA SOLERA Somorrostro, 2

Auto LA UNION TRANSPORTES
SEGOVIA Ruiz de Alda, 6 Teléfono 301 | Combinado con toda España | MADRID Tudescos, 1 Telf. 17684

G. DIAZ
Médico oculista del Instituto de Higiene
Consulta: lunes y jueves, de 3 a 6
Isabel la Católica, número 3

E. FERNANDEZ DIVAR
Cirujano militar diplomado
Cirugía general y Ortopédica
Consulta de 12 a 2
San Francisco, 58. Teléfono 215

CONTRA EL PAPO O PAPERA

CAPSULAS VITAN

HERNIADO
Evite los peligros y molestias de su hernia con el SUPER COMPRESOR HERNIUS AUTOMATICO, maravilla mecanocientífica que, sin trabas, tirantes ni engorro alguno, retendrá totalmente su dolencia, sea cual sea su edad, sexo o profesión. HERNIUS, construído exprofeso y anatómicamente para cada caso, no molesta, no pesa, es invisible y dura una vida.
Para informes y demostraciones, en SEGOVIA, en el hotel Comercio Europeo, el día 23 del corriente. Nota: En Burgos, el día 25, en el hotel Norte Londres, de nueve de la mañana a seis de la tarde.
Casa central: GABINETE ORTOPEDICO «HERNIUS». Director facultativo, Dr. Mateo Prim Rosell. Rambla Cataluña, 34, pral.—BARCELONA
Censura de Sanidad número 107.